

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 6 (1930)  
**Heft:** 37

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zürcher Illustrierte

Druck und Verlag: Conzett & Winter

Preis 29

Erscheint freitags

Abonnementpreise: Vierteljährlich Fr. 3.  
Jährlich VIII 37.90 + Telefon-Anschluss  
Alleinige Anzeigen-Annahme durch die Aktiengesellschaft der "Unternehmungen"

VI. Jahrgang  
10 Cts. pro Millimeterzeile

EINZELPREIS 35



Chinesische Kulis tragen einen Sarg

Siehe Bilder und Artikel «Chinas Leiden» in dieser Nummer.

Phot. Lübke



Geschlossen steuert das Feld der Boje zu

### Zürcher Internationale Segelregatta

Bild links:  
Im Ausguck

Phot. Schneider

«Anitra» des Dr. Manfred Curry v. Münchner Jachtclub gewann den wertvollen Pokal der Stadt Zürich



### Zu den Ausschreitungen in Budapest:

Die Polizei säubert die Straßen

William Randolph Hearst, Amerikas Zeitungskönig, ist anlässlich eines kürzlichen Besuches in Paris aus Frankreich ausgewiesen worden. Als Grund wird die den Franzosen unangenehme Ver-



König Faissal von Irak als Kurgast im Palace Hotel Thunerhof in Thun



Der berühmte New-Yorker Verbrecherkönig Jack Diamond ist in Aachen aus dem Eisenbahnzug heraus verhaftet worden



öffentlichung eines englisch-französischen Geheimvertrages angegeben. Hearst ist darauf nach der Schweiz gekommen



Start der «Austria». Man sieht gerade noch, wie das von der Startmannschaft gezogene Seil zu Boden fällt

## Die Segelflieger auf dem Bachtel

Das während zwei Wochen auf dem Bachtel abgehaltene Segelfliegermeeting hat mit einem für unsere Verhältnisse über Erwarten guten Erfolg abgeschlossen. Der Streckenrekord wurde auf 9,5 km und der Dauerrekord auf 11 Min. 35 Sek. verbessert.

Phot. Morgenthaler

Rechts nebenstehend: Ingenieur Spalinger in seinem Apparat «S 9», bereit zum Start

Generaloberst HEYE ist aus Chef der Freieschützung zurückgetreten



### Wechsel in der deutschen Heeresleitung

General von Hammerstein übernimmt als Nachfolger Heyes das Kommando